

68580-2026 - Kompetizzjoni

L-lżvizzera – Servizi għal skart radjuattiv, tossiku, mediku u perikoluż – Rückbau von Alpha Laboren

OJ S 21/2026 30/01/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Paul Scherrer Institut (PSI)

Email: publictenders@psi.ch

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Edukazzjoni

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Rückbau von Alpha Laboren

Deskrizzjoni: Im Rahmen dieser Ausschreibung ist geplant, die Infrastruktur von zwei Alpha-Laboren des PSI-Hotlabors (Hotlab) rückzubauen, die zwischen 1979 und 2005 für Brennstoffforschungsprogramme genutzt wurden und sich in einer kontrollierten Zone befinden. Die Infrastruktur umfasst hauptsächlich Gloveboxen sowie Geräte zur Behandlung, Vorbereitung und Analyse von Brennstoffen. Durch deren Rückbau erfüllt der Anlagenbetreiber die Verpflichtungen nach KEG und KEV. Ziel der Ausschreibung ist es, ein Konzept für den Rückbau dieser Infrastruktur, deren Demontage und Inbetriebnahme zu erstellen sowie die Rückbaumassnahmen durchzuführen.

Identifikatur tal-proċedura: 0b20654b-b110-4711-8895-ad1833840d03

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90520000 Servizi għal skart radjuattiv, tossiku, mediku u perikoluż

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Sonstige Anforderungen Der Anbieter muss die Akzeptanz der Geschäftsbedingungen und der grundsätzlichen Anforderungen schriftlich bestätigen. Die Auftraggeberin vergibt diesen Auftrag nur an Anbieter, welche die in den Ausschreibungsunterlagen und der Gesetzgebung festgelegten Teilnahmebedingungen einhalten. Dies betrifft insbesondere die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen, der Arbeitsbedingungen, der Lohngleichheit, des Umweltrechts und das wettbewerbskonforme und korruptionsfreie Verhalten.

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Rückbau von Alpha Laboren

Deskrizzjoni: Im Rahmen dieser Ausschreibung ist geplant, die Infrastruktur von zwei Alpha-Laboren des PSI-Hotlabors (Hotlab) rückzubauen, die zwischen 1979 und 2005 für Brennstoffforschungsprogramme genutzt wurden und sich in einer kontrollierten Zone befinden. Die Infrastruktur umfasst hauptsächlich Gloveboxen sowie Geräte zur Behandlung, Vorbereitung und Analyse von Brennstoffen. Durch deren Rückbau erfüllt der Anlagenbetreiber die Verpflichtungen nach KEG und KEV. Ziel der Ausschreibung ist es, ein Konzept für den Rückbau dieser Infrastruktur, deren Demontage und Inbetriebnahme zu erstellen sowie die Rückbaumaassnahmen durchzuführen.

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90520000 Servizi għal skart radjuattiv, tossiku, mediku u perikoluż

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90521300 Disponiment ta' l-iskart radjo-attiv, 90521500 Ippakkjar ta' skart radjuattiv, 90722200 Servizi ta' dekontaminazzjoni ambjentali

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Gemäss Spezifikation PSI-RS43-001 Rev. 1.0

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Villigen PSI

Kodiċi postali: 5232

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Aargau (CH033)

Pajjiż: L-Iżvizzera

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 1

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Gemäss Spezifikation PSI-RS43-001 Rev. 1.0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Għadha mhijiex magħrufa

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Zuschlagskriterien

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Simap.ch

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Mhux permessa

Ġustifikazzjoni għaliex is-sottomissjoni elettronika mhijiex possibbli: Għodod, apparati jew formati ta' fajls li ma jkunux disponibbli b'mod ġenerali

Deskrizzjoni: Option 1:digitale Eingabe der Offerte per Email an publictenders@psi.ch.Dafür sind folgende Fristen und Formvorschriften zu beachten:1) Eingabefrist: 31.03.2026, 14:00 Uhr2) Der korrekte Empfang muss vom PSI bis zum 31.03.2026, 16:00 Uhr mittels Antwortmail bestätigt sein3) Betreff: Projekt #27235 - PROJECT NAME, Offerte «Firmenname» 4) Grösse: max. 20 M

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż, Ingliż
Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 31/03/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 120 Jiem

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettagħ fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Għadu mhux magħruf

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Bundesverwaltungsgericht

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden

Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des
Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs.
2 BöB keine Anwendung.
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Paul
Scherrer Institut (PSI)

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Paul Scherrer Institut (PSI)
Numru tar-registrazzjoni: c12a8386-b0ee-414f-ae55-79dcc9e5d6a8
Indirizz postali: Forschungsstrasse 111
Belt: Villigen PSI
Kodiċi postali: 5232
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Aargau (CH033)
Pajjiż: L-Iżvizzera
Email: publictenders@psi.ch
Telefown: +41563102111
Indirizz tal-internet: <https://www.psi.ch>
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Xerrej
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Bundesverwaltungsgericht
Numru tar-registrazzjoni: BVGER
Indirizz postali: Postfach
Belt: St. Gallen
Kodiċi postali: 9023
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): St. Gallen (CH055)
Pajjiż: L-Iżvizzera
Email: info@bvger.admin.ch
Telefown: +41584652626
Indirizz tal-internet: <https://www.bvger.ch>
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Simap.ch
Numru tar-registrazzjoni: CH001
Indirizz postali: Holzikofenweg 36
Belt: Bern
Kodiċi postali: 3003
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Pajjiż: L-Iżvizzera
Email: support@simap.ch
Telefown: +41584646388
Indirizz tal-internet: <https://www.simap.ch>
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

083137f3-386f-4ccc-9c33-9dff8d7584da-01

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Informazzjoni aġġornata

10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: PROCEDURE

Deskrizzjoni tal-bidliet: Frage-Forum bis 09.03.2026 verlängert

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 6bb3e267-afeb-4e7b-ad9e-224b582a264f - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 29/01/2026 02:26:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż, Franciż, Ingliż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 68580-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 21/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 30/01/2026